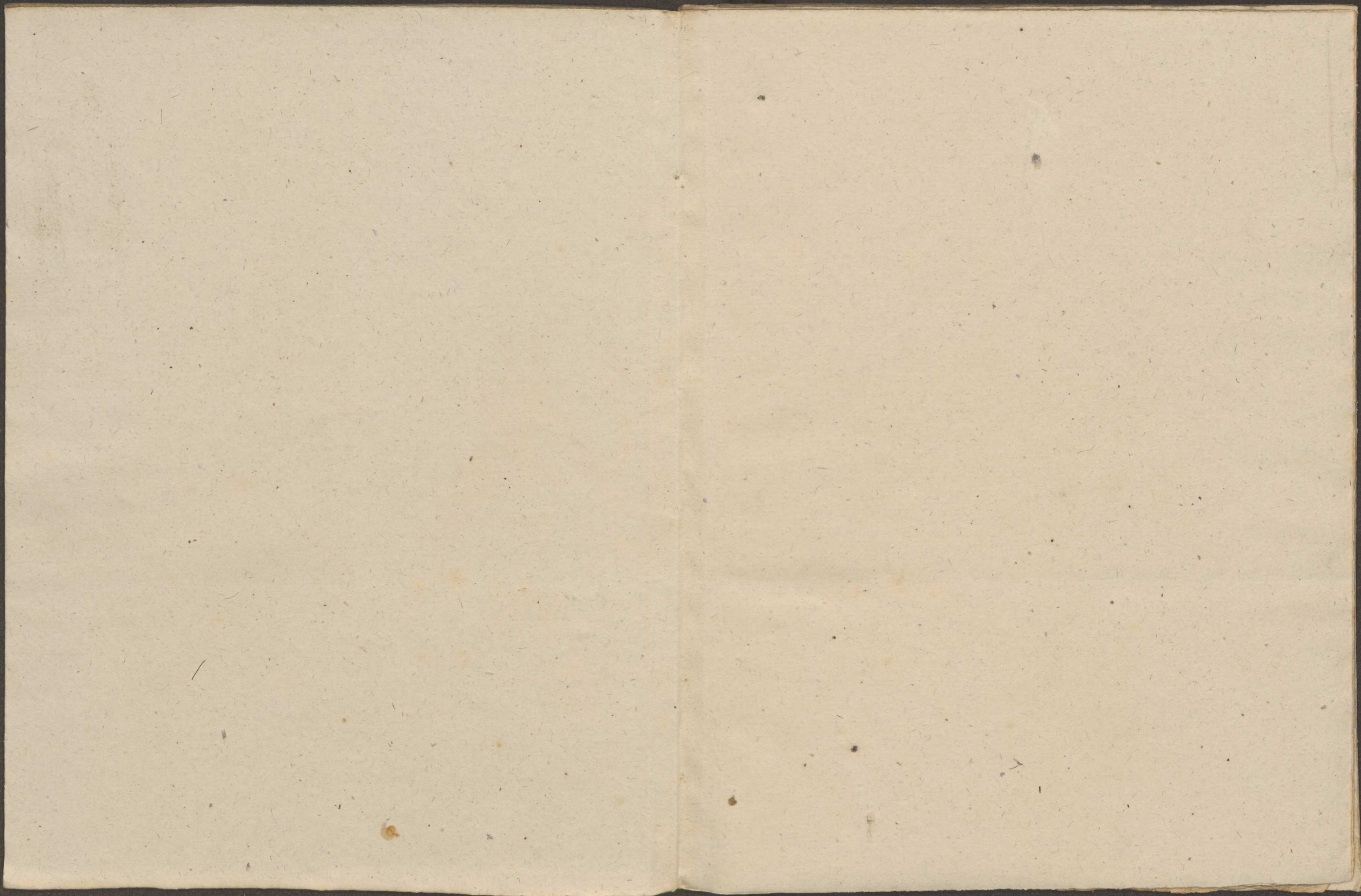


BPL 930





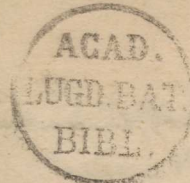
XVIII N 930.

Geschenk van de Rijks Instelling v. Indische
Taal-, Land- en Volkenkunde
Maart 1869.

Gekocht bij M. Nijhoff, Catal. w^o. bl. 13
N 192 voor f 5.-

~~2e bladje.~~
10 foliorum.

"Korte en Summiere aantekening van de
voornaamste gevallen na zijn vertrek uit pa-
tria door mij onderzonden" als onderkoopman in
dienst der O. I. Compagnie op reis naar Java
in 1722 en verblijft aldaar in 1723, en als fiskaal
van Colombo in 1724 op de kust van Malabar
op reis naar Ceylon.



Korte, en summiere aantekening
van de voornaamste gevallen, na mijn Ver-
trek uit patria door mij onder vonden, enz.

Da dat ik in de maand van September des Jaars 1722 tot
onderkoopman in dienst der E. ge-octroyeerde Nederlandse
oost-Indische Compagnie door de Eeren, Eerwaerdigheeren, ten Kraen
Zeland, waer aangesteld, ben ik van voor Amstelredamster,
trokken met het schip: t'Vaderland Getrouwd dato 13. Janu-
arij 1723. Lijnd den schipper van onder bodem genaamd Jan
Karselaar, en ondert denzelven, waer de ondtote Comp. dienaar
van de schippen des seipen: Soetelinkhekerk, Blagdenwa,
Nederkosen, en Sabtoren pollux, welke nevens onder Comp.
moeten, vertrekken, zoo waerd voort: onder schippen aange-
steld, als de Wimpel-voerder van alle evengen. seipen.

In het uitsloopen der Zeeise gaten, hadden wij het ongeluk van
op den dinalo (de here doorgenaamde Land-plaats) met onder bodem
vabte te raken, en Lwaante stoten, niet zonder gevaar van
seip-breuk te lijden; egter naakte, wij tegenderavond tot,
en vervolgent bnyten gaats, ten vorderend aldus onder de
voor de Noord-Zee, en het Canaal voorbij de Engelse wal, tot dat
wij in de Spaanse Zee geraakten: alwaar onder schippen de
te, of patriaar. vlag liet wijen, op dat de schippen der vier
nevens

noemt ons de eilanden Schepers, aan ons boord donder, kromer, en een val,
ten oerb' voor Daanstaand Reib deramey.

Eenige Resolutie was, om de Fanonise eilanden in 't geticht te loopen, en
de Linea Equinoctiaal op 0. grad: lengte te sijden; in gevolge
van welke wij na eenige dagen teilend het Eiland maderia, en
Hersolgerub Palma in 't geticht bragen; dog welken waren, zoo
Verre van ons af, dat wij Weinig best reid daar van dien bronden;
Nadat wij de eilanden, waagby, en voort met een redelijke spoed,
dige wind door de Linie geraakt waren, lagen wij op ontrend
20 grad: S. O. een eiland, of veel liever, een Eyt waordinaise
grote, en hoge Eilip, 't Welk de e. verstandige profinveende,
abencan, of Trinidad de eij; Het delwe deed sig van ver op,
als of er een dikke, stompe kerh. toorn; (Eoedamig die van Wetz,
Cappelle in Walcheren, ib.) op het uiterste gebou was; dog nader
komend lagen wij, dat het een rechte op staand Eilip was, 't gee
niet on-aandig was, om te sien; op dit eiland vloegen, een om
noemelyk getal vogelen, welke als een Loozen, daar af, en aan
Loozen; tegen den avond waekte, wij tuffen drie (vier kleine
eilanden of Eilippen, waan van wij eger gee, gesaan hadde,
alzo wij 't anderendag gee, Land of Land meer bronden die;
Wij arrivceerden aan Cabo d' goed Loop in 't maand wij met
ons vieren, alsoo een onker walkeert, te noeten des Eilip.
Nederkosen 2 @ 3 weken, te voren, agter uit geraakt. wa b.
aan de zwafricaanten, wie loer d' mij met d' aanmer belijst de

Jegend

Jegend, hebben daar niet gekien, als 't geen nocht in diverse
autekenen, welke sig bemoeid hebben om de bevolking daar van
ten Land te nemen, verlaad is; agter lagen, nog alom op het Strand
Verprijd de vrakrey, of Reliquies, van eenige Schepers, zoo van
D. B. Comp. als van andere matien, welke in 't jaar 1722. aldaar
met een Zwane Stoom uit den N. W. op het Land geslagen, en
Verongelukt waren: Het kilon is niet onbegrijpelijk in Comp.
van twee goed behender, op een berg, genaamd de Keer van Staats,
Lijnd de laagte van de bergen, welke Cabo d' goed Loop aan drie
Lijden bedlijnt; hier op was een steere pilater, van 3 @ 4
voeten hoog gemetseld, waan in een Stuk blaas. Hard Steer
gelegt was, op 't welke met eenige letteren, gegraaveert stond,
dat de wijf vrouwen van den Heere Gouverneur generaal
Lijf lof van goent in den jare 1682. Wannseer voort Land
woog repatrieerd, met een geteld schep daer geroecht was.
Eindlyk vertrokken wij van de Caab, na een verblif van ontrend 10
weken, en reucontreerden nadie 14 dagen teilend een Eilip: 't gee
een Franse vlag toonde, en op ons aan de tte, zoo dat wij alle
tot een Battaille blaas maekten; doen het Eilip bij ons geraakte
lagen wij dat het delwe in de vijftig boukrey, en ongeney
veel volk voer d: onde de verstandige lagen, het aan voor
een Lee. Roser; dog nadie it twee dominicaner monni,
krey, in een geesteligh gesoand Lag agter op staan, kon ik
A. 2. mel

Wel afmeten, dat het een fraant. man was: Hij verliet ons,
 na afreage van onze lengte, en breedte, enkerend zijn
 Geert Leuz, ten wijl wij Donske vervolgden, welke ons
 na ongeveer 2 maanden, teilenb. onder het eiland Java
 bracht, waan langh wij (alhoote loog versaller, waary)
 vijf dagen teiden, en zoo door de berond passage in de rivier
 Junda Ammer, alsoaer zig het Land van Java, door zijn fraije
 groente, en geboente opdoed al een aard. paradys; egter lader
 wij het ongeluk van een veel krekus onder het land te krijgen;
 dog lader op de gevele reis maar vier boden.
 Wij anvienden tot Batavia den 31. augusti 1723. alsoaer
 ik mij nog indat helre jaar op den 10. December in linstigh
 begaf met de jonge Juff. maria agatha de Leeuw. mijn eerste
 Commissie Comp. Wigen, waer tot de generale, opneem der
 artillerij van het Cabzel, en de Stad Batavia met het Zelv
 omleggen d'forten, welke een forseerbare quantiteit bedruge
 en altermaal fortent onder het opticht van den Jondabel
 Inapoor des Cabzels, welke het loof der artillerij id. van ge.
 eel nederlandt India. binnen de Dienpoort op den d'wal
 is een brotseligh, en nissen mater, Gray Ammonite luyt,
 gestoffent met een goet quantiteit metaal fanon in
 soot, met metale moaterey, van een excessive grote, tynd
 alle deer speculatif, om te diey: onder tusschen twee ik
 lutz

lutz, om een Landreibe te doey, maken de partij, om te paardna
 de here luyt, post te rydey met namey in: Ganelib. Diele is
 gelegen twee grote mylen van Batavia in een Zee vermaelyke
 Landstreck, zij is omringt met digte door ne leggen, en aan het
 delrot loom vloeyd een selone Rivier, die na te gebergte loopt; een
 fergeant voerd daer het gebied over eenige Soldaten, ont hangende
 tol van de open af gaand vaarten jey: Eenigen tijd daarna
 maakte ik met drie predikanten de com. partij om landwaant
 in te rydey, passeren d'aldoe, weder voort. post. met de Gane
 lis, gaand ontrend een zoo ver van Batavia na een Landstreck
 genaamd Sangong: alsoaer wij acht dagen bleve, en in tusschen
 de here wild van, larte beete, en wilde den kreus aater, lide
 de floote Landstreck de wereld van lopend Rivier floone
 lere vley, en valeyen, vol groente.
 Eenigen tijd daarna verzoekt ik aan den Co. Heere Directeur gene.
 raal, om in Commissie na Sangongpoua, de here veld. f. lantou
 trend de 36 mylen, van Batavia gelegen, te worden ge-employ
 ert, om aldaer aan de bezetting de Logenaand goet maakey
 litz te deley, te geen, twee maal te gaant geschied: Wij moettey
 met een vaart wij over Zee tot aan den roek van Cranoang.
 Waer uit een Rivier stroomd, welke voorby Sangongpoua
 tot aan te gebergte loopt; in dien maand staptey wij over
 A. 3.

in een groote praam, welke met klappladen, waer van
 een dikt datje gemaakt was, overdekt was, diende van
 een redelijke gemak, altoos geen pangaajer, of Roerik draa
 binnen, dattet; maar op de Zijden dijs van bamboes, of
 dikke Jid iaambe reet, 2 op het water stonden vlen gelb
 van ontrend N' i ook breete gemaakt, waerop voort
 roerik naht, en dag voort gang moete, mak, altdijnd
 Javanen, doordien voort landend vaandijg tewdien eind
 gepaete. Voorts is het vaantijg vint een epaffise, die
 ven boom geschnit, endus van een stuk, alskon d'it
 zeer lang, en wijns 3 booten, baed is: in het opgaan der
 Rivier Lagen, van een onwemelijgetal aperi, op het
 gebouwe ter om springen, te geen niet onweldig, onte
 dien is. op Langengpoira arriveerden wij na twee nagte,
 op het water doorgedragt te hebben, nadier alle in de Rivier
 tegen de room moet opgeroed worden, zoo dat de afkeidmak
 beilyken, en booten wald: het fort is gemaakt van pal
 liofader, waer van vier printen, gemaakt zijn, opieder van
 welke het stukken, Jancy, Legger: ontrend een Roed d'ijter het
 in de grond geleid palliofaad waer is een dikke doorn
 Legge, welke na den loop der printen, rondom de wating,
 reid geplante is: voor de woning van de vaandijg Lijning

— twee

Amabuleen Steen, Stukken, welke recht op de poort van de
 Jorant flanguey: Wyden is de Eijking van redelijke tijnde
 waer in ook een fraij kruijt luyt: d'ijter het fort is aan
 de linker zijde legt de Coffi thuyt, dento. Jomp: Wient wij,
 ter jaanlyk batasi waarto gezonden worden, en een se leone
 lopende Rivier met name d'fitaron, it roem d'ca Roeder
 lager lang de voet der wating: in d'elke roerd geduren,
 de wij, verblif van twee grote Croodie, of dogenaand braij,
 man gesangen, welk verblind end die yffelijc om te zien was
 hebben een zeer goede schulpagtige luyt: Wij vertrokken
 waer verblif van 10 dagen weder na Batavia. alwaar
 ik wij, een jaandant na door den Heere Gouverneur
 generaal Matt leib d'Haar, op de secretarij der hoge
 Jidiasse regering geplaatst worden, alwaar mijn dienst
 wij, 8 maanden presteerd tot dat het Eeas Hoogd.
 bevaagd mij aan te stellen tot kroopman, en fiboal van
 Colombo, de loof plaats van het eiland Cejlon, alwaar de
 Gouverneur zijn Residentie end: Nadat ik dan op de 5^{de}
 Septand: 1727. gelegeert was, vertrokken de 26^{de} d'elken
 maand met het schip: Glijdorp naar allaban, alsoo geen se lip
 direct na Cejlon, waer aangelegd: Ik liet de rampel van
 boxen waerij, hebben bij ons het schip d'Javanitaay, te welk

over

Welk over Cochin, na Persien, gedestineert was, hebben
 orde om met ons in Comp. te seilen; dog in efferaat
 Linda van ons des avonds seijn gedaen, zijnde om af te loo-
 ven, en d'st naat uit te loopen, zoo raide dit bij onden wal-
 ken niets ge-observeert, zoo dat wij hem daag d'waarsom
 niet meer vernamen, en onden deit alleen versonderde;
 In d'entig dagen seilend vregen wij het morgen het land van
 Seylon in't gezicht; dog konden onden deit verheid geen
 recht beskeid daan van die, temeer nadier wij dat land
 niet doogten; maan aen onden boven staker na d'Laab Pomo,
 zijn. Wij g'amen ten loons onden manapare, al waandt.
 Comp. eenlogie, en eenige manse Eops. Eepts: hier vregen wij
 een inlandt vaastrijg. Wegent den Resident aan boord, ten
 loekend, on de Klau, van onden boden, en eenige vandre
 bijzondered en temogez, water: het vaastrijg, door on
 Volk een hatje maraanst geseend, waab van, een Leer Spe,
 onlatisey, aenst konns, nadier, het belse van d'one
 Eleeen balhyent aan wal handent waab geboude, en veel
 een na een hiley, stoffe geleek; vand't twee mallabon,
 welke daar op waare, had en een een brief tabe van stroo
 op het roof geboude: Waarin ik onder aander, een advit
 brief vonden, Eer Seylon go u serweins Petrus vrygt
 Habr; die over land na d'it woerij, en versolgen na
 Ceylon.

Kattemaram

Ceylon moet verstanden worden: op een land-duijn, voor ma
 napare Staat en Roomb kerke, Waan van d' Holland se 4 tag
 tot seijn voor d' voorbij gaand se lerey waaid: Wij verteil
 den van daer en geseabtey, nog die, telwey dag onder het
 loog hebergte van d' Laab Pomo, Welk Land eig sij na op
 doed als d' Laab d' goet loop: Hier van daer, na d' ten wij
 in enige dagen seilend te water, den 4. novemb. 1727. ten
 Ried van d' Stad Cochin: onte aankomst aldaar waab on,
 t'end d' d'urey na d' middag, Waan en ik met der se lippes
 Jan Kruelaant, en der onderkoopman, Jacob Cuere in d'
 se luyt Stapte, om na Land te vaer; dog nadier het ee
 weinig begand te druppelen, ette ik tot alle geluk
 d' waab. rols van der oppersterman, welke mij trost
 daer na d' een oel te stad g'wan; Want met het vally
 van der avond d'igt by Land geseabte d'ijn d', zoo wil de
 het ongeluk, en de onkenne van onte se luyt. raier d,
 welke nood aan d're Fort reye geseect hadde, dat
 wij met d' se luyt in d' branding geseabtey, en geseabtey
 begand, te stotey op het rif vonden Cochin: Wij stiet
 het roer van te gad, zoo dat wij aen d' onte onroede, en
 afloerendy de stree, weder na boord te vonden; nadier

B.

der

de portugezen gebouwd: gelijk ook het pakhuis der d. Comp. & Welk
 oeremaal met de Naam van: Gemeelkerke bij Lumbé,
 noemd waerd: Zoo in alle buijten, de Stad hebben zij ~~veel~~ nog veel
 kerken, ingeestelike gebouwen, gerad, Waan van de overblijft,
 Seley op eenige plaatsen nog te zien zijn: onder anderen, te
 men, bij de buijten thuyss der d. Comp. nog het overblijft van
 een gereele Boog, Welke men te gde een kerke geroect te zijn aan
 H. Jan toegevoegd, nevens de elze Liedmen, nog een, te leey tra,
 pelletie, Soedanige de Boomb getind aan de wege bouwey:
 Voort is de Fortificatie dzer Stad thuyss door de d. Comp.
 aangelegd, en na de ledendaagbe Fortificatie bouwen genicht,
 zijnd altemaal van klip steen opgevoerd, en met goed
 Corp d' in gaderen op de printen, voorzien: geduwend Duij, verlijft
 aldaar moakten ik hervint, en waanise vindingen met
 dekeren, pater jesuit, met name Johanneb Ernestus Langleder,
 een duijt ben vangeboorte: Welke rechte deesen-entvoertig
 Jarey op de mallabarse buijt Lad thuyss gekoudey, en de d. Comp.
 tegen de gesoonte waan de tijnen getind leid, diserse notable dien,
 Hten, inden oorlog tegen dey Jammoijns van Calicut te beraken,
 door het out dekeren van de voo meent der mallabarey, Zoo in
 die, als in andere gelegendeden, Waarin men drey man
 altood deen trouwe gesonden leed, hebben Lulke de voor,

Laabte.

Laabte dat zijn C. bij de successive Commandeurs dees is de,
 mind geroect, en bij den heer Jacob de Jong de wijze tabel Lad,
 Wanneer hij bij gelegendeden op Cochim quam: Drey pater leud
 met sommige zijner medebroederen: Welke portugezen zijn: Jhen,
 vrent Land thuyss op dekeren plaats genaamd: Stambalacate:
 Hij is een man, in alle zaken zeer ervaren, en sprac te redeligh
 de nedending te taal: Bij zijn aanroeden, vrentend hij mij drie
 medeijne Steenen, met namen, Jacob de St. Ignatio, Welke zeer
 goed zijn voor alle soorten van roothey enz. ook gaf hij mij een
 doogewaand givadaat Steen, Welke op raordinair goed zijn voor
 in basen voor zijnd vran van, en de elze spoedig te doen verlos,
 Jey: Eindelijk vertrok ik na veele genote beleefden, van de
 heer Commandeur de Jong, van Cochim den 16. novemb: 1727.
 met de Chaloupe Cochim, Welke toth mijn vranpoort na
 Leyloy waab aangelegd. den heer Commandeur deed mij met
 zijn d. familie mitgeley tot buijten de buijpoort aan het
 strand, aldaan ik in de thuyss trad, en na pligt schuldige
 vank begging afteleid nam: het anker gelicht hebben liet ik
 rondom te branden: Waan ik voor de vimpel een se loot
 deed, en onderwijl ging, arrivierend des anderen dagbe Snamid,
 dagbe ten R. eed van Coily: Wervan ik ik aan te op perlooff
 den onderhoornay Jacob de Jong, zijnd een, Loon van de heer

Command.

B. 3.

Command. belooft had in d' voorbij gaan aan te gieren: hier ging
 ik met voort. Een, welke mij met een vaartwigg in tee waer
 komen af te halen, na twee maal lot geband te hebben aan land:
 vindende die plaats geheel antiege, en de künzing van het opper
 looff geheel geband op d' woijt der pontingelder; dog de fortu,
 ficatie aan d' landtijde is, al die van Pochim bij H. Comp.
 aangelegd na d' Redendaagte woijt, Waan langt een persone
 bescht te waeg loopt; dog vermits die wij gaote in der ontbrak
 is, en tot de defentie een Conspideerbare bezetting konde requirere,
 Zoo waer men in Concepte d'zelve mijnd' helpe te verbeinen
 en daan in een afsnijding te maken: Waan toe de met sel
 steen, met schippers, gerakt, reet waandig lagen.

Indag hier into nieuwsgierigheid twee dag. regitend, gehoude
 bij het opperlooff, der broopman Joan Nijloff in de jaren 16^{de} 63, Waan
 van man twee folianten in de licht tied, het eerste genaamd:
 het gesandfchap aan der groter Tartariser, Frans, Kreiter van China,
 en het andre: d' Lee en land-reiker door ootze, met Indier,
 door Joan Nieuhoff, Zoo dat in d'ze waerben, de naam van der
 antlewa, welke in alle wij na antbreinigis, door ombuinde, of
 (om waer weder waer ik waer:) verandert is van Nijloff (Zoo
 al die eigenhandig in d' dag. regitend bij hem is geschreeven:) in
 Nieuhoff.

door het walley, van den avond veed ik met d' Heer de Jong en
 brijter wandeling, na d' waerben der koningey van Jung,
 watty

natic, en Tressanvoor, welke met den anderen eenigen tijd
 geledey in oorlog hadden gevoert, en waerentijd op d' grenzen
 EimmesLanden, welke ontrent een hieer, quartier miab
 van het fort van Carhan, afgelegen zijn, veel waerben, en
 Wallen waan d' hebben op gevoert, aan welke de
 licht te zien is, dat d' ombuinde niet zoo de indise volke,
 nen leerde, al die veel zig waer laten voortaan; waer beide
 die tegen malhanderen, op gevoert waerben, maken de tuit,
 of gaent seiding der koningryken, tuit, waan tuffe, een
 genoegsame woide spatie gelaten is, die in d' gevoerde oor,
 logen tot een slag. veld gebrijkt is: d' brijter waer den
 waerben d'elze is een hoge aard waer hier en daer ^{prunte}
 wijdte, ten adroering van d' wij and' uitgedete, en met d' d' d' d'
 gragte ongrasen, zijnde brijter dien, aan d' brijter tijde non,
 dom doodigt beplant met bosse, van bamboselen, of indiaan,
 te niete, dat lot waer mensken, kragter onmogelijk stijn,
 om daan door te breken, en op dat d' d'elze nog waer waer d' d' d'
 leed men ontrent d' 20 @ 30 passen vanden een tussche om
 gnasing, welke waer bij na 500 hoog, al die eerste, en mede
 met een gragte ongersen is, waan na men door een steen
 poort, waan op de quanseligh 25 @ 30 wagtter bronnen ge,
 plaate waerden, op het slag. veld brante te geen tuffe berdey
 is

is, & welke overgegaan zijn deo kroont men door twee
Wallen, welcke bijna ingelyken voegen als de sonige
aangelegd zijn, Onder het gebied, en binnes de Landen des
Koningts van Sesoanooor.

De Land-voegen, waer door men doornel in dit alle, en andre
mallabaade Landen moet passeren, zijn vry net aangelegd,
enters wederzijden met een laag wallatie, of dijktie
beploet, door doodvanige voegen quamen wij na een helen
alf quart versuiv gaant aan de bevestigde Krijtlingen
van den poele, en goeripoe, of Stad Conder des Koningts
van Sesoanooor, binnes de munit, waer in vooz: Krijtlingen
gelegen zijn, weet men niet, dat ooit eenig Consp: dienaar,
off nederlander genoecht is, Goo dat men d-aan van niet
kan ondeelen: alleen slijnd op het ditzelijke dat de brijtes
munit redelijc ond is, Welcke teed na giffing wijns een roed
voogte, en is met vierbrante spintet uit getok, teedanige
ih aan wederbrantet eene gezier, heb, de gehele munit is
voel lang vespige slijst gater, welke rechte, krom, en draant,
spallenland wijden, daan in zijn gemetteld, om over al een
attaque, zonder enig bloot te gese, te houwe, of weeren:
de vierbrante spintet, zijn even, als sommige van oute
fortificatie battions van den voorleer tyd. en

Wanneer

Wanneer de eerste zijde des munit, welke men in de oog
krijgd aan de rechte hand laete leggen, en versent des helst
voet gepasseert is, kroont men opeer, deer grote bazaar,
off markt rondom vol kleine kramen, vol groente, en
andre versent middelen, Welcke is vierbrante, en rechte van
het front van de senge steerde bevestigde munit
den Stad Conder; nadier men hier een kleine voorpoent
teed, door welker opening men binnes de munit teede,
een blind gebicht heeft opeenige Krijtling.
Van hier voort gaand doornegen wij aan het eind van de bazaar
aan de rechte zijde van de bevestigde munit een heid en be
pagood off Tempel in te gebicht, welke mede redelijc ond slijst;
dog extraordinair met met pilastrieb, en beelden, van brijtes
gemaakte roab, Welcke roab met een lage munit ongesen, door
welker openstaande voorpoent met voor den Tempel onses
kleene gemachte logien enige ged noget, en beelden van ven,
slijde diereu dag: onder anderen roab daan een slijst vogel.
Voorts roab de pagood rond, soepels wijst gemachte, ende gehele
munit vol met kleine beedtrieb: men presumcent, dat bin,
nen de deer grote slijtdomney, danken zijn.
Hij verlieten de pagood, bazaar, en bevestigde munit, en
gingen door beplante voegen na het de Strand, alsoer wij
aan

6:1.

aan

aan een kleine Boombatierl quamen, welke bediend werd
 door een Portugese p. Jesuït, die daar weest in een kley,
 en slecht kuytje woonde: de Boomb getinde hebben lang
 de ghecele mallabarse, en in adrese buite byna om het
 alom diengelijke kerken: Goedanige mer, in de voorbij dailen
 alom lang de Strander, die; Vele Welser wonderbediend
 door inlande prietronb, van Portugese de afhornt, welke
 van de waente moeder geteeld zijn: Die wonder, door de ges
 Lintey bequaam gemaakt om de mit de bouwer, bediener, dog
 dijs voor de overige hangen de minste st. die.

Wij gingen, met een diengelijke pater van Coilay de Lina,
 alwaar dit kerke stond, langs de strand na een andere
 kerke, welcke by een bediend werd, en op een plaats
 stond, die modaken genaamd was, hier da ges wij het einde
 van de werken den kroningen van Sing natij, en Fusan,
 een, welke tot aan het strand strecken; dog in het
 land met dubbele pallissaden zijn ingerid, alsoo de
 aarde Waller dicht bij het strand een einde namen; ^{omdat}
 Welser van de dee bouwer weg geslagen worden: Wij
 passerden de pallissad weest, zagen nog in de voorbij
 gaan twee moren, op het strand kuytje doen, zijnde
 op wat lijn oet getoet, te welck by op het land neder

gepreij

gepreid ladden, en wonderlijke postiner, en gebaardy met
 landen, en ligraan, maakt: Waan na wij de kerke van
 den pater zagen, en versolgen afscheid namen, kwam de
 tuffen 7 en 8 in een weder binnen, het fort van Coilay.
 Een breeg ibr van het op verlooff een goude fanin, gewaand
 Radie, van Goedanige en 3's op een tijdaad: van 9 B. St. J.
 gaay, ook gaf hij mij een kuytje genaamd gallioy, te geen ter,
 mengd is met goud, waan waen (doomij voortraats) g op
 een tijdt gaay, ibr breeg nog eenig ander geld, te geen ibr rot
 speculatie nog onder mij soude.

Wij vertrokken van Coilay na een falso ges lott, en de waen,
 pel hij gemaakt te hebben, dat anderendaag, den 11. november,
 blysende vier nacht door Contrarie Peroom af en aan,
 antijne deker Engelo plaats te ten anker leggen, van
 Waan wij sanderendaag, een mallabart waent iigg met
 een ^{engel} breeg van dekeren m. J. Whitehill aan boord breeg,
 welke verdoogt te mogen roeten, van op de de flaloup
 was, omdat mer van land de waimpel had zien waay,
 en: Waan op ibr ten in de nedendij to ant woonde, en
 de gene qui see de informatie gaf. Wij subhielden door
 sterke tege wind, en stroom eenige 200 dagen lang, om en by

Er.

De Raab Comoren, een vry de rivier te voren vonden stroomen,
 hier op zeherey avond met sloot water, en stultte ter an-
 ker leggend. Lagen vry een aanmerkelijke sarielijke
 loop van de stroom, dieelse i loots teer ^{onzen vry} ~~die~~ al bey
 Rab voorby, teo dat het by na seer, of vry met een
 grisse mart-zakke roekte onder deil waer, lopende
 vze tijt om d. d. o. too nab, als off raer, in een di-
 vier lag.



